

[EN]Privacy and Cookies Policy

1. INTRODUCTORY INFORMATION

Fix Lab Center Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (a limited liability company) with its registered office at Tadeusza Kościuszki 152/1A, 50-439 Wrocław, Poland, entered in the register of entrepreneurs of the National Court Register maintained by the District Court, 0001025825, operating under the brand Tohru nyan Art studio, e-mail address: tohrunyan.art@fixlabcenter.pl, acting as the owner of the website under the internet domain: <https://tohrunyanart.com/> hereinafter: "Administrator", makes every effort to ensure the privacy of the Users of the website is protected.

"Cookies" are individual, small files, in particular text files, sent by websites visited by the user and stored on the User's end device (computer, tablet, etc.). The data contained in these files can only be read by the website that created them. The website has no access to other files located on Users' devices.

The entity placing Cookies on the User's end device and gaining access to them is the Administrator.

2. PURPOSE AND SCOPE OF USE OF COOKIES

Cookies used by the pages of the website enable appropriate personalization of the information displayed on the page and the presentation of content tailored to the user's needs, as well as measuring user interactions on the website.

The Administrator uses Cookies to adjust and improve the way the pages work, as well as to measure the effectiveness of actions carried out on the page, and to analyze page viewership. Cookies additionally make it possible to study users' preferences and thereby direct to users an offer in the scope most expected by them.

Cookies may be used to contact the User by mail, e-mail information or telephone.

Cookies in the Administrator's website may be used in particular for the purpose of:

1. measuring traffic and analyzing User activity on the pages of the website,
2. using a survey mechanism examining the User's preferences,
3. remembering the lack of consent to the display of certain content in the future,
4. measuring the effectiveness (conversion tracking) of the actions carried out.

3. TYPES OF COOKIES USED IN THE ADMINISTRATOR'S WEBSITE

The following types of Cookies may be used in the Administrator's website:

1. session – remain on the User's device until leaving the website or switching off the software (internet browser),
2. persistent – remain on the User's device for the period specified in the file parameters or until they are manually deleted by the User.

4. RULES OF PROCESSING PERSONAL DATA

For the purpose of providing services, the Administrator may process Users' Personal Data such as: first name and surname, residential address, company name (in the case of entrepreneurs), telephone number, e-mail address, tax identification number (NIP), information about education and information concerning the course of professional career.

The Administrator may process personal data on the basis of the following grounds for processing:

1. The data subject has given consent to the processing of their personal data for one or more specific purposes (Art. 6(1)(a) GDPR)
2. Processing is necessary for compliance with a legal obligation to which the Administrator is subject (Art. 6(1)(c) GDPR)
3. Processing is necessary for the purposes of the legitimate interests pursued by the Administrator or by a third party (Art. 6(1)(f) GDPR)

Personal Data may be made available by the Administrator to the necessary extent to:

1. Entities providing IT, accounting, tax or legal services, processing personal data on behalf of the Administrator
2. Operators of electronic payment systems
3. Entities providing, on behalf of the Administrator, marketing services and services of personalizing contacts with the User

Access to Personal Data may be obtained only by persons holding explicit written authorization from the Administrator. The authorized person has an individual password for access to personal data. The password is not shared with other persons and remains known only to the Administrator and the authorized person. Passwords are subject to periodic changes under rules determined by the Administrator. Lists of passwords are stored in a place to which only the Administrator has access.

5. PRIVACY POLICY — SOCIAL MEDIA

Your personal data may be processed by the Administrator in the event of any activity of yours on the Administrator's profiles on the LinkedIn, ArtStation, Twitter and Reddit platforms (including liking the Administrator's profile, posting a comment, liking, following the profile, etc.).

The legal basis for processing is the Administrator's legitimate interest consisting in collecting, through the aforementioned platforms, data concerning activity on the Administrator's profile, interests, data allowing for anonymous analysis of user groups and interactions, and presenting marketing offers concerning the Administrator's products and services (in accordance with Art. 6(1)(f) GDPR), as well as your consent resulting from activity on the Administrator's profiles on the aforementioned platforms (pursuant to Art. 6(1)(a) GDPR). Through the platforms, the Administrator may receive the following data divided into categories of users: total number of visits, reactivity to posts, comments, proportion of visitors, source of visit, information concerning user engagement, demographic data and other analytical information.

Your activity on the Administrator's profiles on the LinkedIn, ArtStation, Twitter and Reddit platforms is entirely voluntary, but performing it is equivalent to the processing of personal data. The Administrator has no influence over the creation and display of analyses and cannot stop the collection or processing of data for this purpose. If you wish to limit your connection with the

Administrator's profile on the aforementioned platforms, you may use the functions offered on these platforms to stop following or subscribing to the Administrator's profile.

Notwithstanding the above, the LinkedIn, ArtStation, Twitter and Reddit platforms may use your data for their own purposes, in particular for market research and advertising. Cookies may be stored on your computer, which analyzes behavior during use. Other information, including about your devices and internet connection, may be collected and linked to your account. The mentioned platforms may create your profile even if you are not logged in or do not have a registered account on the platform. These profiles may be used to display targeted advertising on individual platforms.

The provider of the LinkedIn platform is Microsoft Ireland Operations Limited, One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Ireland.

The provider of the ArtStation platform is Wix.com, Inc., 500 Terry A Francois Street, San Francisco, CA 94158, USA.

The provider of the Twitter platform is Twitter International Company, One Cumberland Place, Fenian Street, Dublin 2, D02 AX07, Ireland.

The provider of the Reddit platform is Reddit, Inc., 303 2nd Street, Suite 200S, San Francisco, CA 94107, USA.

Details of the processing of personal data on the LinkedIn platform are governed by the privacy documents available at <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>.

Details of the processing of personal data on the ArtStation platform are governed by the privacy documents available at <https://www.artstation.com/privacy>.

Details of the processing of personal data on the Twitter platform are governed by the privacy documents available at <https://twitter.com/en/privacy>.

Details of the processing of personal data on the Reddit platform are governed by the privacy documents available at <https://www.reddit.com/r/reddit.com/wiki/privacy>.

The Administrator uses Google Analytics – an analytics service provided by Google LLC, which enables the collection and analysis of data concerning the use of the website, including information on the number of visits, traffic sources, pages visited by users, time spent on the page, demographic data and other behavioral data of users.

The legal basis for the processing of data by Google Analytics is the Administrator's legitimate interest (Art. 6(1)(f) GDPR) consisting in analyzing the manner of use of the website, improving functionality and optimizing the content of the website, as well as your consent expressed at the moment of accepting cookies (Art. 6(1)(a) GDPR).

Data collected by Google Analytics may include: the user's IP address, browser type, operating system, origin of traffic, pages visited, time spent on the page, actions taken on the page and other information concerning the user's interaction with the website. Google Analytics uses cookies to track user activity.

The provider of the Google Analytics service is Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, and Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Ireland (for EU users).

The Administrator guarantees that Google Analytics has access to data only to the extent necessary to provide the analytics service. Data collected by Google Analytics may be transferred to Google servers in the United States or other countries outside the European Economic Area.

The User may object to the processing of data by Google Analytics by disabling the acceptance of cookies in the browser settings, or by installing the browser add-on "Google Analytics Opt-out Browser Add-on" available at: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>

Details of the processing of personal data by Google Analytics are governed by the privacy documents available at <https://policies.google.com/privacy?hl=pl>

6. WAYS FOR THE USER TO OPT OUT OF ACCEPTING COOKIES

Activities related to storing and sending Cookies are handled by internet browsers and are invisible to the User. The User may apply browser settings so as to be able to reject requests to store Cookies altogether or selected files of this type. This can be done using the settings in the browser.

The User should be aware that disabling Cookies may affect how the page is displayed in the browser. Failure to change the Cookies settings means that they will be placed on the User's end device, and thus the Administrator may gain access to them.

Use of the website by the User without changing the browser settings means acceptance of the Cookies usage rules presented above and consent to their use by the Administrator.

7. VALIDITY AND CHANGES OF THE PRIVACY AND COOKIES POLICY

The Administrator reserves the right to change the privacy policy and cookies policy at any time. The consolidated text of the privacy policy and cookies policy after the changes will be available on the main page of the website in the "privacy policy and cookies" tab.

This privacy policy and cookies policy enters into force on 27.09.2026.

Further information on the processing of personal data can be found in the relevant Privacy Policy.

[PL]Polityka prywatności i plików cookies

1. INFORMACJE WSTĘPNE

Fix Lab Center Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Tadeusza Kościuszki 152/1A, 50-439 Wrocław Polska, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy 0001025825, działająca pod marką Tohrunyan Art studio, adres e-mail: tohrunyan.art@fixlabcenter.pl działając jako właściciel serwisu internetowego pod domeną internetową: <https://tohrunyanart.com/> dalej: "Administrator", dokłada wszelkich starań w celu zapewnienia Użytkownikom serwisu ochrony ich prywatności.

„Cookies” („Ciasteczka”) są to pojedyncze, małe pliki, w szczególności tekstowe, wysyłane przez strony internetowe odwiedzane przez korzystającego, przechowywane w urządzeniu końcowym (komputerze, tablecie, itp.) Użytkownika. Dane zawarte w tych plikach mogą zostać odczytane jedynie przez stronę, która je utworzyła. Serwis internetowy nie ma dostępu do innych plików znajdujących się na urządzeniach Użytkowników.

Podmiotem umieszczającym na urządzeniu końcowym Użytkownika pliki Cookies oraz uzyskującym do nich dostęp jest Administrator.

2. CEL I ZAKRES WYKORZYSTANIA PLIKÓW COOKIE

Pliki Cookies używane przez strony internetowe serwisu internetowego umożliwiają odpowiednią personalizację wyświetlanych na stronie informacji i zaprezentowanie treści dostosowanej do potrzeb użytkownika, a także mierzenie interakcji użytkowników na stronach internetowych.

Administrator stosuje pliki Cookies w celu dostosowywania i poprawiania sposobu działania stron, a także do mierzenia skuteczności przeprowadzanych akcji na stronie, i analizy oglądalności strony. Ciasteczka pozwalają dodatkowo badać upodobania użytkowników i tym samym kierować do użytkowników ofertę w zakresie najbardziej przez nich oczekiwanym.

Pliki Cookies mogą być wykorzystywane do kontaktowania się z Użytkownikiem za pośrednictwem poczty, informacji e-mail czy telefonu.

Pliki Cookies w serwisie Administratora mogą być wykorzystywane w szczególności w celu:

5. mierzenia ruchu oraz analizy aktywności Użytkownika na stronach serwisu,
6. wykorzystania mechanizmu sondy badającej preferencje Użytkownika,
7. zapamiętywania braku zgody na wyświetlanie w przyszłości niektórych treści,
8. mierzenia skuteczności (śledzenie konwersji) prowadzonych akcji.

3. RODZAJE PLIKÓW COOKIES WYKORZYSTYWANYCH W SERWISIE ADMINISTRATORA

W serwisie Administratora mogą być używane następujące rodzaje plików Cookies:

1. sesyjne – pozostają na urządzeniu Użytkownika, aż do opuszczenia strony internetowej lub wyłączenia oprogramowania (przeglądarki internetowej),

2. stałe – pozostają na urządzeniu Użytkownika przez czas określony w parametrach pliku albo do momentu ich ręcznego usunięcia przez Użytkownika.

4. ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

W celu realizacji usług Administrator może przetwarzać Dane Osobowe Użytkowników takie jak: imię i nazwisko, adres zamieszkania, nazwa firmy (w przypadku przedsiębiorców), numer telefonu, adres e-mail, numer NIP, informacje o wykształceniu oraz informacje dotyczące przebiegu kariery zawodowej.

Administrator może przetwarzać dane osobowe w oparciu o następujące podstawy przetwarzania:

1. Osoba, której dane dotyczą wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub większej liczbie określonych celów (art. 6 ust. 1 lit. a RODO)
2. Przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO)
3. Przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora lub przez stronę trzecią (art. 6 ust. 1 lit. f RODO)

Dane Osobowe mogą zostać udostępnione przez Administratora w niezbędnym zakresie:

1. Podmiotom świadczącym usługi informatyczne, księgowe, podatkowe lub prawnicze, przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora
2. Operatorom systemów płatności elektronicznej
3. Podmiotom realizującym na zlecenie Administratora usługi marketingowe i usługi personalizacji kontaktów z Użytkownikiem

Do Danych Osobowych dostęp mogą uzyskać wyłącznie osoby posiadające wyraźne pisemne upoważnienie Administratora. Osoba upoważniona dysponuje indywidualnym hasłem dostępu do danych osobowych. Hasło nie jest udostępniane innym osobom i pozostaje znane wyłącznie Administratorowi oraz osobie upoważnionej. Hasła podlegają okresowym zmianom na zasadach określonych przez Administratora. Listy haseł są przechowywane w miejscu, do którego dostęp posiada wyłącznie Administrator.

5. POLITYKA PRYWATNOŚCI — MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Państwa dane osobowe mogą być przetwarzane przez Administratora w przypadku jakiegokolwiek Państwa aktywności na profilach Administratora na portalach LinkedIn, ArtStation, Twitter i Reddit (w tym polubienia przez Państwa profilu Administratora, zamieszczenia komentarza, polubienia, obserwowania profilu, itd.).

Podstawą prawną przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes administratora polegający na zbieraniu za pośrednictwem ww. portali danych dotyczących aktywności na profilu Administratora, zainteresowań, danych pozwalające na dokonywanie anonimowej analizy grup użytkowników i interakcji oraz na przedstawianiu ofert marketingowych dotyczących produktów i usług Administratora (zgodnie z treścią art. 6 ust. 1 lit. f RODO), jak również Państwa zgoda wynikająca z aktywności na profilach Administratora na ww. portalach (stosownie do art. 6 ust. 1 lit. a RODO). Za pośrednictwem portali Administrator może otrzymywać następujące dane podzielone na kategorie użytkowników: łączna liczba wizyt, reaktywność na posty, komentarze, proporcja odwiedzających, źródło wizyty, informacje dotyczące zaangażowania użytkowników, dane demograficzne oraz inne informacje analityczne.

Państwa aktywność na profilach Administratora na portalach LinkedIn, ArtStation, Twitter i Reddit ma charakter całkowicie dobrowolny, ale jej dokonanie jest równoznaczne z przetwarzaniem danych osobowych. Administrator nie ma wpływu na tworzenie i wyświetlanie analiz oraz nie może zatrzymać gromadzenia ani przetwarzania danych w tym celu. Jeżeli chcą Państwo ograniczyć połączenie z profilem Administratora na ww. portalach, mogą Państwo skorzystać z funkcji oferowanych na tych platformach, aby przestać obserwować lub subskrybować profil Administratora.

Niezależnie od powyższego, portale LinkedIn, ArtStation, Twitter i Reddit mogą wykorzystywać Państwa dane do własnych celów, w szczególności do badania rynku i reklamy. Pliki cookie mogą być przechowywane na Państwa komputerze, który analizuje zachowanie podczas użytkowania. Inne informacje, w tym na temat Państwa urządzeń oraz połączenia internetowego, mogą być zbierane i łączone z Państwa kontem. Wymienione platformy mogą utworzyć Państwa profil, nawet jeśli nie są Państwo zalogowani lub nie posiadają zarejestrowanego konta na platformie. Profile te mogą służyć do wyświetlania ukierunkowanej reklamy na poszczególnych platformach.

Dostawcą portalu LinkedIn jest Microsoft Ireland Operations Limited, One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Irlandia.

Dostawcą portalu ArtStation jest Wix.com, Inc., 500 Terry A Francois Street, San Francisco, CA 94158, USA.

Dostawcą portalu Twitter jest Twitter International Company, One Cumberland Place, Fenian Street, Dublin 2, D02 AX07, Irlandia.

Dostawcą portalu Reddit jest Reddit, Inc., 303 2nd Street, Suite 200S, San Francisco, CA 94107, USA.

Szczegóły przetwarzania danych osobowych na portalu LinkedIn zostały uregulowane w dokumentach dotyczących prywatności, dostępnych pod adresem <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>.

Szczegóły przetwarzania danych osobowych na portalu ArtStation zostały uregulowane w dokumentach dotyczących prywatności, dostępnych pod adresem <https://www.artstation.com/privacy>.

Szczegóły przetwarzania danych osobowych na portalu Twitter zostały uregulowane w dokumentach dotyczących prywatności, dostępnych pod adresem <https://twitter.com/en/privacy>.

Szczegóły przetwarzania danych osobowych na portalu Reddit zostały uregulowane w dokumentach dotyczących prywatności, dostępnych pod adresem <https://www.reddit.com/r/reddit.com/wiki/privacy>.

Administrator wykorzystuje Google Analytics – usługę analityczną świadczoną przez Google LLC, która umożliwia zbieranie i analizę danych dotyczących korzystania z serwisu, w tym informacje o liczbie odwiedzin, źródłach ruchu, stronach odwiedzanych przez użytkowników, czas spędzony na stronie, dane demograficzne oraz inne dane behawioralne użytkowników.

Podstawą prawną przetwarzania danych przez Google Analytics jest prawnie uzasadniony interes Administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO) polegający na analizie sposobu użytkowania serwisu, poprawie funkcjonalności i optymalizacji treści serwisu, a także Państwa zgoda wyrażona w momencie akceptacji plików cookies (art. 6 ust. 1 lit. a RODO).

Dane zbierane przez Google Analytics mogą obejmować: adres IP użytkownika, typ przeglądarki, system operacyjny, pochodzenie ruchu, strony odwiedzane, czas spędzony na stronie, akcje podejmowane na stronie oraz inne informacje dotyczące interakcji użytkownika z serwisem. Google Analytics wykorzystuje pliki cookies do śledzenia aktywności użytkowników.

Dostawcą usługi Google Analytics jest Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, oraz Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlandia (dla użytkowników z UE).

Administrator gwarantuje, że Google Analytics ma dostęp do danych jedynie w zakresie niezbędnym do realizacji usługi analitycznej. Dane zbierane przez Google Analytics mogą być przesyłane do serwerów Google w Stanach Zjednoczonych lub innych krajach poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Użytkownik może wyrazić sprzeciw wobec przetwarzania danych przez Google Analytics poprzez wyłączenie akceptacji plików cookies w ustawieniach przeglądarki, lub poprzez zainstalowanie dodatku przeglądarki "Google Analytics Opt-out Browser Add-on" dostępnego na stronie:

<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>

Szczegóły przetwarzania danych osobowych przez Google Analytics zostały uregulowane w dokumentach dotyczących prywatności, dostępnych pod adresem

<https://policies.google.com/privacy?hl=pl>

6. SPOSOBY REZYGNACJI UŻYTKOWNIKA Z AKCEPTOWANIA PLIKÓW COOKIES

Czynności związane z przechowywaniem i wysyłaniem plików Cookies są obsługiwane przez przeglądarki internetowe i są niewidoczne dla Użytkownika. Użytkownik może zastosować takie ustawienia przeglądarki, by móc odrzucać prośby o przechowanie Cookies w ogóle lub wybranych plików tego typu. Można to zrobić za pomocą ustawień w przeglądarce.

Użytkownik powinien mieć świadomość tego, że wyłączenie plików Cookies może mieć wpływ na to, jak będzie się wyświetlać strona w przeglądarce. Niedokonanie zmiany ustawień w zakresie Cookies oznacza, że będą one zamieszczone w urządzeniu końcowym Użytkownika, a tym samym Administrator może uzyskiwać do nich dostęp.

Korzystanie przez Użytkownika z serwisu bez zmiany ustawień przeglądarki oznacza akceptację przedstawionych wyżej zasad korzystania z plików Cookies i zgodę na posługiwanie się nimi przez Administratora.

7. OBOWIĄZYWANIE I ZMIANA POLITYKI PRYWATNOŚCI COOKIES

Administrator zastrzega sobie prawo do zmiany polityki prywatności oraz polityki cookies w każdym czasie. Jednolity tekst polityki prywatności i polityki cookies po zmianach będzie dostępny na stronie głównej serwisu w zakładce „polityka prywatności i cookies”.

Niniejsza polityka prywatności i polityka cookies wchodzi w życie z dniem 27.09.2026.

Pozostałe informacje w zakresie przetwarzania danych osobowych, znajdziesz w odpowiedniej Polityce Prywatności.